

## NÁVOD K POUŽITÍ (CS) ČEPELKY A RUKOJEŤE SKALPELŮ



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG  
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,  
Německo  
Tel. +49 7463 9956-0  
Fax +49 7463 9956-56  
[sales@RUDOLF-med.com](mailto:sales@RUDOLF-med.com)  
[www.RUDOLF-med.com](http://www.RUDOLF-med.com)



D0839 / Rev B / ACR00474 / 2026-04-20

### PŘEČTĚTE SI PŘED ZPRACOVÁNÍM A ULOŽTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ

#### PRODUKT

Tyto pokyny k použití se vztahují na montáž a demontáž čepelí a rukojetí skalpelů RUDOLF Medical.

Získáváte vysoce kvalitní výrobek, jehož správná manipulace a použití jsou popsány níže.

**Pouze pro profesionální použití:** Nástroje jsou určeny pouze pro profesionální uživatele (chirurgy, operační sestry, techniky pro reprocesování zdravotnických prostředků).

**Skupina pacientů:** Neexistují žádná omezení týkající se skupiny pacientů. Rozhodnutí o tom, zda přínos převáží riziko u dané skupiny pacientů, může být ponecháno na uvážení a zkušenosti zdravotnického pracovníka.



Následující pokyny se týkají demontáže po chirurgickém zákroku a montáže po čištění a dezinfekci.

Podrobné pokyny pro reprocesování naleznete v návodu k použití D0462:



Nástroje RUDOLF Medical se dodávají nesterilní a před prvním použitím i bezprostředně po každém použití je nutné je vyčistit, dezinfikovat a sterilizovat. Předtím je nutné odstranit ochranné krytky a přepravní obal.

Před sterilizací doporučujeme ošetřit mechanické části nástroje údržbovým olejem.

Před každým použitím by měla být provedena komplexní vizuální a funkční kontrola nástrojů.

#### ÚČEL POUŽITÍ

Chirurgické nástroje pro opakované použití jsou určeny pro chirurgické zákroky a po kvalifikované reprocesaci mohou být znovu použity.

#### KONTRAINDIKACE

Zdravotnické prostředky nejsou určeny k použití na centrální nervový a oběhový systém.

#### UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ

- Při používání a manipulaci se skalpely buďte opatrní; existuje riziko poranění.
- Při výběru čepelí a rukojetí skalpelu se ujistěte, že jsou vzájemně kompatibilní z hlediska spojení.
- Při montáži/demontáži nepoužívejte nadměrnou sílu ani tlak na čepel skalpelu, protože by se mohla zlomit a způsobit zranění.

#### PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM: VIZUÁLNÍ A FUNKČNÍ KONTROLA

Zkontrolujte:

- Vnější poškození (např. promáčknutí, otřepy, praskliny nebo ostré hrany)
- Správnou funkčnost
- Zbytky čisticích nebo dezinfekčních prostředků

## POPIS VÝROBKU

⚠ Čepel skalpelů lze kombinovat pouze s rukojetmi stejného typu připojení.

### Rukojeti skalpelů pro čepel s krátkou délkou upnutí

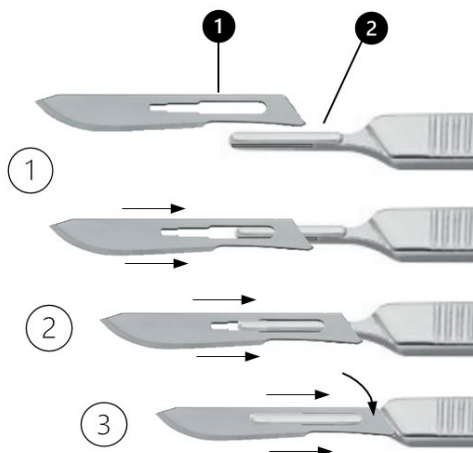
Rukojeti skalpelů modelů 3, 3L, 3LA, 5, 5A, 7 a 7K mají spoj pro čepel skalpelů s krátkou upínací délkou.

### Rukojeti skalpelů pro čepel s dlouhou upínací délkou

Rukojeti skalpelů modelů 4, 4L a 4LA mají spoj pro čepel skalpelů s dlouhou upínací délkou.

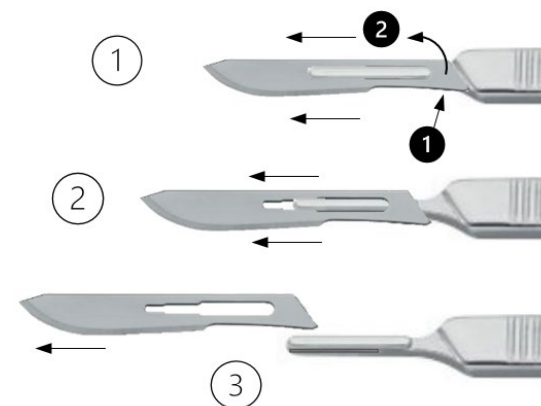
#### Montáž:

1. Umístíte čepel skalpelu s očkem (1) na spoj rukojeti skalpelu (2).
2. Zasuňte čepel skalpelu do drážek v připojení rukojeti.
3. Zasuňte čepel skalpelu zcela do spojovacího prvku rukojeti. Konec čepel zapadne na místo.



#### Demontáž:

1. Vytlačte pružný konec čepel skalpelu (1) z konektoru rukojeti, dokud jej nelze zasunout zpět do drážek konektoru (2).
2. Vysuňte čepel skalpelu zpět ze štěrbin rukojeti, dokud se rukojeť neuvolní z očka.
3. Vyjměte čepel skalpelu z rukojeti.



### Rukojeti skalpelů pro systém mini skalpelů

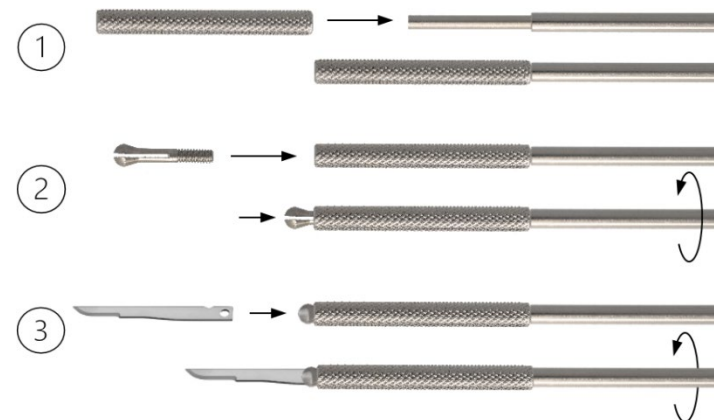
Rukojeti skalpelu pro mini skalpelové čepel mají upínací zařízení, do kterého lze upnout mini skalpelovou čepel.

Tyto rukojeti jsou třídílné a lze je rozebrat. Skládají se z upínacího pouzdra (1), rýhované matice (2) a rukojeti (3).



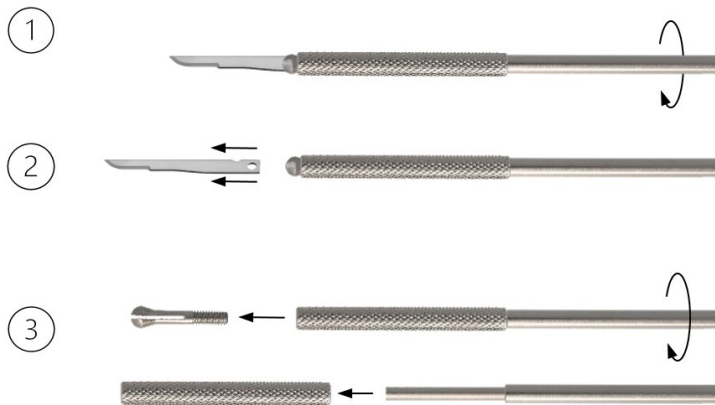
#### Sestavení:

1. Nasadte rýhovanou matici (2) na rukojeť (3).
2. Vložte kleštinu (1) přes rýhovanou matici do rukojeti a zašroubujte ji ve směru hodinových ručiček pomocí rukojeti.
3. Konec čepel skalpelu zasuňte zcela do kleštiny. Uchopte rýhovanou matici a čepel skalpelu utáhněte pomocí rukojeti.













### **Demontáž:**

1. Uvolněte kleštinu (1) otočením rukojeti (3) proti směru hodinových ručiček, přičemž pevně přidržujte rýhovanou matici (2).
2. Vyjměte čepel skalpelu.
3. Nyní demontujte rukojeť pro opětovné zpracování. Uvolněte kleštinu (1) z rukojeti dalším otočením rukojeti proti směru hodinových ručiček. Poté sejměte rýhovanou matici z rukojeti.



### **SYMBOLY**

	Viz návod
	Kód šarže
	Číslo výrobku
	Počet v balení
	Nesterilní
	Upozornění
	Výrobce
	Datum výroby
	Označení CE podle nařízení (EU) 2017/745 pro zdravotnické prostředky s identifikačním číslem oznámeného subjektu
	Zdravotnický prostředek